

MAJANDUSAASTA ARUANNE

OLYMPUS ESTONIA OÜ

aruandeaasta algus: 01.04.2016

aruandeaasta lõpp: 31.03.2017

registrikood: 10951954

aadress: Järvevana tee 9

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11314

telefon: +372 6549549

faks: +372 6549548

e-posti aadress: info@olympus.ee

veebilehe aadress: www.olympus.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 3 Varud	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	13
Lisa 6 Kasutusrent	14
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 9 Muud võlad	16
Lisa 10 Osakapital	16
Lisa 11 Müügitulu	17
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 14 Tööjõukulud	18
Lisa 15 Tulumaks	18
Lisa 16 Seotud osapooled	19
Aruande allkirjad	20
Vandeauditori aruanne	21



TEGEVUSARUANNE 2016-2017

Sissejuhatus

Olympus Estonia OÜ on registreeritud 28.05.2003 ja tema ainuosanikuks on Olympus Europa SE & Co. KG. Ettevõtte põhitegevusaladeks on Olympuse meditsiinitehnika hulgimüük ning remont ja hooldus.

2016-2017. aastal jätkasime tavapärase majandustegevusega. Olympus Estonia OÜ struktuuris on 2 osakonda: müügiosakond ning remondi- ja hooldusosakond.

Tulud, kulud ja kasum

2016-2017.a. moodustas Olympus Estonia OÜ müügitulu 4 437 tuh €, mis on samal tasemel võrreldes eelmise aruandeperioodiga. Müügiosakonna käive oli 2 968 tuh €, mis on samal tasemel võrreldes eelmise aruandeperioodiga ning remondi- ja hooldusosakonna käive oli 1 469 tuh €, mis on 5,9% kõrgem võrreldes eelmise aruandeperioodiga.

Olympus Estonia OÜ müügiosakonna jaoks oli aruandeaasta tulemus rahuldav. Osalesime 44-l riigihanke pakkumisel, millest edukaks osutusime 39-l korral.

Painduva endoskoopia valdkond osutus aruandeaastal väga edukaks eelkõige tänu väga heale ettevalmistavale tööle varasematel aastatel. Endoskoopide ja muude kõrgekvaliteediliste seadmete arv on meie tervishoiuasutustes oluliselt kasvanud. Endoskoopide kasutusjärgse töötluse põhimõtted on muutunud ja sellega seoses on suurenenud vajadus pesur-desinfektorite ja kuivatus-hoiustuskappide järele. Hangetest olulisema ja edukama osa moodustaski aruandeaastal eelnimetatud tooted.

Kirurgilise endoskoopia poolelt toimus aruandeaastal riigihankeid vähe. Tulemuse saavutasime peamiselt igapäevaste kirurgiainstrumentide, uroloogia- ja energiaseadmete müügi läbi.

Energiaseadmete käive kasvas, kuid vajab siiski jätkuvalt suurendatud tähelepanu väga tugeva konkurentsi tingimustes.

Aruandeaastal viisime läbi tavapäraseid kliendikoolitusi haiglates ja võtsime osa emaettevõtte poolt korraldatud Eestist väljaspool asuvates Olympuse referentshaiglates läbiviidavatest „Medical Expert Training“ programmi raames toimuvatest kliinilistest koolitustest.

Tallinnas asuva Põhja regiooni remondiosakonna käive jäi plaanitust väiksemaks, kuid tagas siiski piisava kasvu võrreldes eelmise majandusaastaga. Aruandeaastal mõjutas remondiosakonna käivet eelkõige remonditööpide osakaalu muutus (vähem väikseid remonte ja rohkem keskmisi remonte) ning sellega kaasnev tööjõu ja kvalifikatsiooni puudus. Tööprotsesse mõjutas ka IT-süsteemide madal sooritusvõime ning seisakud, mille lahendamiseks tegeldi emaettevõtte poolt valitud teenuse osutaja kaudu. Samuti tekitas mõningast mahajäämust desinfitseerimis- ja inspekteerimisala laienemine ning uutele pindadele kolimine. Seetõttu suunati osa remonte kliendi ooteaja vähendamiseks teistesse regionaalses remonditöökodadesse.

Hooldusosakonna käive jäi plaanitust tunduvalt maha seoses valearvestusega hoolduslepingute sõlmimise osas. Kuigi Eesti meditsiinasutused on jätkuvalt huvitatud hoolduslepingute sõlmimisest, ei ole nad valmis suurte lepingutega kaasnevate tingimuste täitmisest. Pigem tellitakse hooldusi vastavalt vajadusele. Koloskriiningu programmi raames toimunud seadmebaasi uuendamine

haiglates suurendas teataval määral remontidest loobumist ning uue põlvkonna endoskoopide soetamist.

Viidi läbi kaks kliendikoolitust haiglate biomeditsiinitehnikutele nende ennetavate tegevuste osas, mis tagavad nende investeeringu parema säilimise ja patsientide ohutuse.

Olympus Estonia OÜ brutokasum oli 2016-2017.a. 1 652 tuh €, mis on 4% madalam võrreldes eelmise aruandeperioodiga. Brutokasumi määr oli 37,2 %. Aruandeaasta kahjum oli 69 tuh €.

Peamised finantssuhtarvud

	2016-2017	2015-2016
Müügitulu (tuh €)	4 437	4 384
Tulude suurenemine	1,2%	24,8%
Tulu kasv = (müügitulu 2016-2017 – müügitulu 2015-2016)/müügitulu 2015-2016*100		
Puhaskasum/ -kahjum (tuh €)	-69	286
Kasumi kasv	-124,1%	24,9%
Kasumi kasv = (puhaskasum 2016-2017 – puhaskasum 2015-2016)/puhaskasum 2015-2016*100		
Puhasrentaablus = puhaskasum/müügitulu*100	-1,6%	6,5%
Lühiajaliste kohustiste kattekordaja	1,91	4,34
Lühiajaliste kohustiste kattekordaja = käibevara/lühiajalised kohustised		
ROA = puhaskasum/varad kokku*100	-3,3%	8,7%
ROE = puhaskasum/omakapital kokku*100	-6,5%	11,1%

Personal

Olympus Estonia OÜ keskmine töötajate arv aruandeaastal oli 15 töötajat. Aruandeaastal muudatusi personali koosseisus ei toimunud. 2016-2017.a. moodustasid ettevõtte tööjõukulud 715 tuh €, mis on 4,8% madalam võrreldes eelmise aruandeperioodiga. Järgmisel majandusaastal suureneb personal 3 remonditehniku võrra.

Ettevõtte juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

Valuutakursside ja intressimäärade muutumise risk

Tehingud tarnijate ja ostjatega toimuvad eurodes, mistõttu on valuutakursi risk madal.

Muudatused ettevõtte juhatuse koosseisus

Muudatusi juhatuse koosseisus ei toimunud.

Investeeringud

Aruandeaastal investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 59 tuh €, millest remondiosakonna laiendamisele kulus 15 tuh €, seadmete väljavahetamisele 33 tuh € ja arvutipargi ja IT-seadmete väljavahetamisele 7 tuh €, muule põhivarale kulus 4 tuh €. Järgmisesse majandusaastasse on planeeritud investeeringuid põhivarasse summas 70 tuh €, millest 55 tuh € on planeeritud remondiosakonna seadmete soetamisele ja väljavahetamisele.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Müügiosakonna järgmiseks majandusaastaks planeeritud müügitulu on 2 992 tuh €, brutokasum 1 150 tuh €, puhaskasum 445 tuh €.

Nagu varasematelgi aastatel jääb meie väljakutseks konkurentsi ja hinnasurve tingimustes olemasoleva turuosa säilitamine ja kasvatamine.

Kirurgia seadmete tooteportfellis on Visera Elite seadmepark asendunud Visera Elite II seadmetega, mille aktiivsele esitlemisele suuname kõrgendatud tähelepanu. Uroloogia ja günekoloogia vallas jätkame nii video- kui ka energiaseadmete kooskasutuse võimaluste tutvustamist ja pakkumist.

Painduva endoskoopia poolelt jääb olulisemaks kõrgresolutsiooniga endoskoopide müük ja veel kasutusesolevate CV-180 seadmekomplektide asendamine CV-190 komplektidega.

Jätkame aktiivselt osalemist meie tootevalikut puudutavatel hangetel ja pakume oma klientidele seadmekasutuse oskuste ja võimaluste parandamiseks täiendõpet.

Remondiosakonna planeeritud müügitulu on 1674 tuh € ja brutokasum 681 tuh €, puhaskasum 94 tuh €.

Järgmisel majandusaastal on remondiosakonna peamiseks ülesandeks tööprotsesside mahajäämuse likvideerimine nii inspekteerimise kui ka remontide osas. Klientide rahulolu suurendamiseks on planeeritud mitmeid strateegilisi tegevusi, mis kiirendavad seadmete liikumist ning tagavad katkematu töövoo. Planeeritud on investeeringud kolme lisatöökoha loomiseks.

Hooldusosakonna suund on tagada klientide rahulolu seoses õigeaegselt teostatud hooldustega. Enam tähelepanu pööratakse klientidega suhtlemisele ning järeltegevuste teostamisele. Jätkatakse hoolduslepingute pakkumistega eelkõige uute seadmete soetamisega riigihangete raames.



Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.03.2017	31.03.2016	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	305 886	107 409	
Nõuded ja ettemaksed	1 229 176	2 799 279	2
Varud	395 845	224 682	3
Kokku käibevarad	1 930 907	3 131 370	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	1 208	1 208	2
Materiaalsed põhivarad	137 485	149 855	5
Kokku põhivarad	138 693	151 063	
Kokku varad	2 069 600	3 282 433	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	1 012 298	721 226	7
Kokku lühiajalised kohustised	1 012 298	721 226	
Kokku kohustised	1 012 298	721 226	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	125 000	125 000	10
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 001 731	2 150 642	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-69 429	285 565	
Kokku omakapital	1 057 302	2 561 207	
Kokku kohustised ja omakapital	2 069 600	3 282 433	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016	Lisa nr
Müügitulu	4 437 090	4 384 259	11
Muud äritulud	269	225	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 784 652	-2 664 191	12
Mitmesugused tegevuskulud	-574 377	-607 323	13
Tööjõukulud	-715 108	-750 553	14
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-71 781	-75 080	5
Muud ärikulud	-3 032	-2 536	
Ärikasum (kahjum)	288 409	284 801	
Muud finantstulud ja -kulud	531	764	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	288 940	285 565	
Tulumaks	-358 369	0	15
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-69 429	285 565	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Olympus Estonia OÜ 31. märtsil 2017 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise seadusele vastavalt on koostatud väikeettevõtja lühendatud aastaaruanne, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ja lisadest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Aruandeaastal on muudetud rendiseadmete kulumise esitusviisi vastavuses kasumiaruande skeem 1-ga. 31.03.2016 lõppenud majandusaastal kajastati rendiseadmete kulumit Kaubad, toore, materjal ja teenused hulgas. Aruandeaastal on rendiseadmete kulum kajastatud koos põhivara kulumiga.

Lisarea nimetus	31.03.2016	Muutus	31.03.2016
Kaubad, toore, materjal teenused	2 692 657	-28 466	2 664 191
Põhivara kulum ja väärtuse langus	46 614	28 466	75 080

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes raha pangas.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustised ning mittemonetaarsed finantsvara ja -kohustised, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Finantsinvesteeringud

Finantsinvesteeringud (võlakirjad, deposiidid jne.) jaotatakse lühi- ja pikaajalisteks vastavalt nende lunastustähtajale. Finantsinvesteeringud kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Lühiajalisi nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Pikaajalisi nõudeid ostjate vastu (järelmaksuga üle aasta) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, milleks on tulevikus laekuvate nõuete nüüdsväärtus kasutades sisemist intressimäära.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni ostja maksevõime kohta. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded ja ettemaksed

Kõiki muid nõudeid ja ettemakseid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded ja ettemaksed) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende netorealiseerimismaksumuseni kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud varude kuluna (Real "Kaubad, toore, materjal ja teenused").

Demonstratsiooniotstarbelised kaubad, mis on mõeldud tootetutvustuseks ja koolituste läbiviimiseks, võetakse arvele nende soetusmaksumuses ja hinnatakse alla perioodiliselt lineaarmetodil vastavalt nende majanduslikule elueale (meditsiiniseadmed 3 aasta jooksul).

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud on bilansis kaalutud keskmises soetusmaksumuses.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1 000 €. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 000 €, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-lt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema asukohta ja seisundisse. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, hinnatakse materiaalse põhivara objektid alla nende kaetava väärtuseni.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Kapitaliseeritud ehituskulud	3 aastat
Mööbel	8 aastat
Muud masinad ja seadmed	4-5 aastat
Muu inventar ja IT seadmed	3-5 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Rent klassifitseeritakse rendilepingu jõustumisel.

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna (põhimakse+intressid).

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimispõhimõtetest. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksede nüüdsväärtusega). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks

ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tulususe määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes konstantne.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustised) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestuse aluseks on sisemine intressimäär.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Garantiieraldis

Ettevõtte annab enda poolt müüdü meditsiiniseadmetele 1-aastase garantii. Ettevõtte garantiieraldist ei moodusta, kuna kõik garantiiremondiga seotud otsesed kulud kaetakse tootja poolt. Garantiiremondiga seotud kaudsete kulude (transport, kindlustus) osatähtsus on ebaoluline.

Edasilükkunud tulumaks ja dividendide tulumaks.

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 20/80 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustise summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisas.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt

Seotud osapooled

Ettevõtte seotud osapoolteks loetakse järgmisi isikuid:

1. Emaettevõtte ning emaettevõtete kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud;
2. Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (nt. emaettevõtte ülejäänud tütarettevõtted).

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.03.2017	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	248 527	248 527		
Ostjatelt laekumata arved	248 527	248 527		
Nõuded seotud osapoolte vastu	926 338	926 338		16
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	25 227	25 227		4
Muud nõuded	5 920	5 920		
Viitlaekumised	5 920	5 920		
Ettemaksed	23 164	23 164		
Tulevaste perioodide kulud	23 164	23 164		
Tähtajaline deposiit	1 208		1 208	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 230 384	1 229 176	1 208	

	31.03.2016	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	341 959	341 959	0	
Ostjatelt laekumata arved	341 959	341 959	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 439 101	2 439 101	0	16
Ettemaksed	18 219	18 219	0	
Tulevaste perioodide kulud	18 219	18 219	0	
Tähtajaline deposiit	1 208	0	1 208	
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 800 487	2 799 279	1 208	

Nõuetena seotud osapoolte vastu on kajastatud laekumata arved ja kontsernikonto jääk.

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.03.2017	31.03.2016
Müügiks ostetud kaubad	219 406	57 552
Demonstratsiooniotstarbelised kaubad	102 993	115 041
Varuosad	72 084	44 661
Ettemaksed Hankijatele	1 362	1 872
Kaubad teel	0	5 556
Kokku varud	395 845	224 682

Varude allahindluse ja mahakandmise summa 76 945 € on kajastatud lisa 12. Kaubad, toore, materjal ja teenused.
Varasematel perioodidel teostatud varude allahindlusi käesoleval perioodil tühistatud ei ole.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.03.2017		31.03.2016
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	25 227	0	29 184
Üksikisiku tulumaks		8 193	7 501
Erisoodustuse tulumaks		598	587
Sotsiaalmaks		15 969	14 952
Kohustuslik kogumispension		1 021	895
Töötuskindlustusmaksed		1 095	1 019
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	25 227	26 876	54 138

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	Kokku
		Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.03.2015						
Soetusmaksumus	41 681	58 599	185 972	244 571	68 665	354 917
Akumuleeritud kulum	-33 409	-39 455	-129 494	-168 949	-54 626	-256 984
Jääkmaksumus	8 272	19 144	56 478	75 622	14 039	97 933
Ostud ja parendused	0	12 861	9 026	21 887	3 572	25 459
Muud ostud ja parendused		12 861	9 026	21 887	3 572	25 459
Amortisatsioonikulu	-8 272	-10 355	-50 331	-60 686	-6 122	-75 080
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	-10 247	-10 247	0	-10 247
Ümberklassifitseerimised	0	0	111 790	111 790	0	111 790
Ümberklassifitseerimine varudega	0	0	98 022	98 022	0	98 022
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	13 768	13 768	0	13 768
31.03.2016						
Soetusmaksumus	41 681	62 954	306 789	369 743	68 453	479 877
Akumuleeritud kulum	-41 681	-41 304	-190 073	-231 377	-56 964	-330 022
Jääkmaksumus	0	21 650	116 716	138 366	11 489	149 855
Ostud ja parendused	15 259	6 922	33 010	39 932	4 220	59 411
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	15 259					15 259
Muud ostud ja parendused		6 922	33 010	39 932	4 220	44 152
Amortisatsioonikulu	-4 488	-9 491	-53 828	-63 319	-3 974	-71 781
31.03.2017						
Soetusmaksumus	56 939	67 063	295 485	362 548	72 673	492 160
Akumuleeritud kulum	-46 168	-47 982	-199 587	-247 569	-60 938	-354 675
Jääkmaksumus	10 771	19 081	95 898	114 979	11 735	137 485

Jääkväärtuseta põhivara bilansist väljakandmine 47 127 €.

Jääkväärtuseta põhivara bilansis arvel 209 930 €.

Põhivara kulumi hulgas on kajastatud rendiseadmete kulum, mis oli eelmisel perioodil 28 466 € ja sel perioodil 31 168 €.

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016
Kasutusrenditulu	42 977	37 179
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.03.2017	31.03.2016
12 kuu jooksul	35 976	35 976
1-5 aasta jooksul	2 998	38 974
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Masinad ja seadmed	38 014	65 286
Kokku	38 014	65 286

Ettevõtte on sõlmitud leping Endobase tarkvara versiooniuuenduseks koos riistvara 3-aastase kasutusrendiga.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016
Kasutusrendikulu	103 030	89 664
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.03.2017	31.03.2016
12 kuu jooksul	22 714	24 617
1-5 aasta jooksul	27 796	38 398

Ettevõtte kasutab kasutusrendi tingimustel bürooruume, laopinda ja sõiduautosid.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.03.2017	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	803 935	803 935	
Võlad töövõtjatele	139 794	139 794	8
Maksuvõlad	26 876	26 876	4
Muud võlad	38 758	38 758	9
Muud viitvõlad	38 758	38 758	
Saadud ettemaksed	2 935	2 935	
Tulevaste perioodide tulud	2 935	2 935	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 012 298	1 012 298	

	31.03.2016	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	481 027	481 027	
Võlad töövõtjatele	140 184	140 184	8
Maksuvõlad	54 138	54 138	4
Muud võlad	43 250	43 250	9
Muud viitvõlad	43 250	43 250	
Saadud ettemaksed	2 627	2 627	
Tulevaste perioodide tulud	2 627	2 627	
Kokku võlad ja ettemaksed	721 226	721 226	

Võlad tarnijatele sisaldab kohustusi seotud osapoolte vastu summas 782 232 € 31.03.2017 ja 467 223 € 31.03.2016, mis on kajastatud Lisas 16. Seotud osapooled.

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.03.2017	31.03.2016
Töötasude kohustis	57 018	58 610
Puhkusetasude kohustis	20 135	25 430
Muud reservid (lisatasu)	62 641	56 144
Kokku võlad töövõtjatele	139 794	140 184

Lisa 9 Muud võlad

(eurodes)

	31.03.2017	12 kuu jooksul
Muud viitvõlad	38 758	38 758
Muud viitvõlad	833	833
Muud võlad (reservid)	37 925	37 925
Kokku muud võlad	38 758	38 758
	31.03.2016	12 kuu jooksul
Muud viitvõlad	43 250	43 250
Muud viitvõlad	3 403	3 403
Muud võlad (reservid)	39 847	39 847
Kokku muud võlad	43 250	43 250

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.03.2017	31.03.2016
Osakapital	125 000	125 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016	Lisa nr
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes			
Müük Euroopa Liidu riikidele			
Eesti	3 379 132	3 452 620	
Soome	252 239	264 078	
Rootsi	214 799	211 369	
Leedu	21 727	17 078	
Läti	5 659	7 346	
Taani	215 663	231 749	
Saksamaa	122 748	6 485	
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	4 211 967	4 190 725	
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike			
Norra	208 381	193 103	
Island	16 742	431	
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	225 123	193 534	
Kokku müügitulu	4 437 090	4 384 259	
Müügitulu tegevusalade lõikes			
Meditsiiniseadmete ja kirurgiaristade hulgimüük	2 914 039	2 913 440	
Elektronika- ja optikaseadmete remont	1 468 295	1 386 017	
Muu müük	11 779	47 623	
Kasutusrent	42 977	37 179	6
Kokku müügitulu	4 437 090	4 384 259	

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016
Varude allahindlus ja mahakandmine	76 945	106 578
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	2 073 596	1 916 485
Müügi eesmärgil ostetud teenused	122 192	185 549
Transpordikulud	274 350	298 841
Remondimaterjalid, varuosad, tööriistad	237 569	156 738
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	2 784 652	2 664 191

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016	Lisa nr
Üür ja rent	103 030	89 664	6
Energia	16 902	17 558	
Kütus	16 902	17 558	
Mitmesugused bürookulud	80 692	78 134	
Lähetuskulud	83 573	128 281	
Koolituskulud	3 044	3 069	
Reklaami- ja tootetutvustuskulud	44 208	54 062	
Ostetud teenused konsolideerimisgrupilt	139 678	120 186	
Ostetud teenused	19 767	22 820	
Töötajatega seotud muud kulud	40 612	53 270	
IT- ja sidekulud	18 172	16 735	
Muud	24 699	23 544	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	574 377	607 323	

Lisa 14 Tööjõukulud (eurodes)

	01.04.2016 - 31.03.2017	01.04.2015 - 31.03.2016
Palgakulu	547 582	574 635
Sotsiaalmaksud	164 999	175 624
Muud	2 527	294
Kokku tööjõukulud	715 108	750 553
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	15	16
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	19	19

Lisa 15 Tulumaks (eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	01.04.2016 - 31.03.2017	
	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	1 434 276	358 369
Muud riigid kui Eesti	1 434 276	358 369
Kokku	1 434 276	358 369

Potentsiaalse kohustisena arvestatakse tulumaksukohustist, mis võib kaasneda dividendide väljamaksmisega. Ettevõtte aruandeaasta kasum ja jaotamata kasum seisuga 31.03.2017 moodustab 932 302 € (seisuga 31.03.2016 moodustas 2 436 207 €). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustise summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 186 460 € (eelneval perioodil 487 241 €), seega netodividendidena on võimalik välja maksta 745 842 € (eelneval perioodil 1 948 966 €).

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Olympus Europa SE & Co. KG
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Olympus Co.
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Jaapan

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.03.2017		31.03.2016	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	763 423	759 734	2 264 900	441 237
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	162 915	22 498	174 201	25 986

Ostud ja müügid

	01.04.2016 - 31.03.2017		01.04.2015 - 31.03.2016	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	2 780 391	82 554	2 122 329	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	112 232	1 041 392	159 853	931 612

Tehingutena seotud osapooltega on kajastatud kaupade, teenuste ja põhivara oste ning müüke emaettevõttega Olympus Europa SE & Co. KG ning teiste konsolideerimisgruppi kuuluvate ettevõtetele, milleks on Olympus Europa SE & Co. KG kontserni ettevõtteid.

Tehingute hinnaks on turuhind.

Nõuetena emaettevõttele on ettemaks kontsernikontole ja nõuded ostjate vastu kajastatud lisas 2. Nõuded ja ettemaksed.

Kohustised emaettevõttele ja samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtetele on võlad tarnijatele kajastatud lisas 7. Võlad ja ettemaksed.

Ettemaksult kontsernikontole oli intressitulu 512 €, intressimäär 0,03% aastas.

Olympus Estonia OÜ ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Majandusaasta aruande allkirjad

Olympus Estonia OÜ juhatus on koostanud 31.03.2017 .a. lõppenud majandusaasta aruande, mis on kinnitatud 07.07.2017.a. juhatuse otsusega ning millele on alla kirjutanud osaühingu juhatuse liikmed.

Juhatus

Juhatusesimees Stefan Kaufmann

 11/07/17
(allkiri ja kuupäev)

Juhatuseliige Yonna Olsson

11.07.2017
(allkiri ja kuupäev)

Juhatuseliige Harald Dremel

11/07/2017
(allkiri ja kuupäev)

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Olympus Estonia OÜ osanikule

Arvamus

Oleme auditeerinud Olympus Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. märts 2017 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet ja raamatupidamise aastaaruande lisasid ning aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet.

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt Olympus Estonia OÜ finantsseisundit seisuga 31. märts 2017 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti). Meie kohustusi vastavalt nendele standarditele kirjeldatakse täiendavalt meie aruande osas „Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“. Me oleme ettevõttest sõltumatud kooskõlas kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (Eesti), ja oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt eetikakoodeksi nõuetele.

Me usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie arvamusele.

Muu informatsioon

Juhtkond vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet, kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie asjaomast vandeauditori aruannet.

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei tee selle kohta mingis vormis kindlustandvat järeldust.

Seoses meie raamatupidamise aastaaruande auditiga on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon oluliselt lahkneb raamatupidamise aastaaruandest või meie poolt auditi käigus saadud teadmistest või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud sellest faktist aru andma. Meil ei ole sellega seoses millegi kohta aru anda.

Juhtkonna kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrollisüsteemi eest nagu juhtkond peab vajalikuks, võimaldamaks raamatupidamise aastaaruande korrektset koostamist ja esitamist ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhtkond kohustatud hindama ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana, esitama infot, kui see on asjakohane, tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi, välja arvatud juhul, kui juhtkond kavatseb kas ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub sellele realistlik alternatiiv.

Vandeauditori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja vandeauditori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, kuid see ei taga, et olulise väärkajastamise

eksisteerimisel see kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimise standarditega (Eesti) läbiviidud auditi käigus alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad üksikult või koos mõjutada majanduslikke otsuseid, mida kasutajad raamatupidamise aastaaruande alusel teevad.

Kasutame auditeerides vastavalt rahvusvaheliste auditeerimise standarditele (Eesti) kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi kogu auditi käigus. Me teeme ka järgmist:

- teeme kindlaks ja hindame raamatupidamise aastaaruande kas pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamise riskid, kavandame ja teostame auditiprotseduure vastuseks nendele riskidele ning hangime piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali, mis on aluseks meie arvamusele. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada salakokkulepet, võltsimist, info esitamata jätmist, väärsitiste tegemist või sisekontrolli eiramist;
- omandame arusaamise auditi puhul asjaspepuutuvast sisekontrollist, et kavandada nendes tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamiseks ettevõtte sisekontrolli tulemuslikkuse kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhtkonna arvestushinnangute ja nendega seoses avalikustatud info põhjendatust;
- teeme järelduse juhtkonna poolt tegevuse jätkuvuse arvestuse alusprintsipi kasutamise asjakohasuse kohta ja saadud auditi tõendusmaterjali põhjal selle kohta, kas esineb olulist ebakindlust sündmuste või tingimuste suhtes, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust ettevõtte suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Kui me teeme järelduse, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud juhtima vandeaudiitori aruandes tähelepanu raamatupidamise aastaaruandes selle kohta avalikustatud infole või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused põhinevad vandeaudiitori aruande kuupäevani saadud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski kahjustada ettevõtte suutlikkust jätkata jätkuvalt tegutsevana;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab aluseks olevaid tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame nendega, kelle ülesandeks on valitsemine, infot muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning märkimisväärsete auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas mis tahes sisekontrolli märkimisväärsete puuduste kohta, mille oleme tuvastanud auditi käigus.

Tallinn, 11. juuli 2017



Ivar Kiigemägi
Vandeaudiitori number 527
Ernst & Young Baltic AS
Audiitorettevõtja tegevusloa number 58



Maria Utenkova
Vandeaudiitori number 676

Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek

Ainuosaniku Olympus Europa SE & Co. KG otsusega 11.07.2017.a. jaotamata kasumist 1 001 731 € dividende mitte maksta ning aruandeaasta kahjum 69 429 € kanda eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele.

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.03.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 001 731
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-69 429
Kokku	932 302
Jaotamine	
Kokku	932 302

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektroonika- ja optikaseadmete remont	33131	1468295	33.09%	Jah
Meditasiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük	46462	2914039	65.67%	Ei
Muu mujal liigitamata masinate, seadmete jm materiaalse vara rentimine ja kasutusrent	77399	42977	0.97%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Olympus Europa SE &Co. KG		Saksamaa	125000 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6549549
Faks	+372 6549548
E-posti aadress	info@olympus.ee
Veebilehe aadress	www.olympus.ee